



Parait le lundi matin  
Published every Monday morning  
Abonnements \$4 par an  
Subscriptions \$4 par an  
Payables d'avance  
Payable in advance

# MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE—OF Montreal

Organ officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation  
of the City of Montreal  
CANA LA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE".

Bureau de Poste: 465 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Toutes communications se rapportant à la rédaction, devront être adressées comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE"  
Hôtel de Ville, . . . . . Montréal

(o)

All communications relative to advertisements or subscription should be addressed simply as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"

Post Office Box: 465 or 42  
Jacques-Cartier Square, Montreal  
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"

City Hall . . . . . Montreal.  
Telephone Main 4240.

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 15 mars 1912, a.m.

Son Honneur le Maire. Tous présents.

1.—Soumise une lettre de J. W. Harris & Co. Ltd, au sujet de leur réclamation de \$28,880 en rapport avec les travaux pour la pose de tuyaux à l'eau dans le quartier Emard.

Soumis à ce sujet un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité déclarant qu'en vertu du contrat passé entre l'ex-municipalité de la Ville Emard et la Cie J. W. Harris, la Cité était tenue de payer aux contracteurs \$4.00 par verge cube pour la pierre extraite des tranchées et recommandant le règlement de ladite réclamation.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant qu'une somme de \$19,933 soit payée à MM. J. W. Harris & Co. en règlement final de leur réclamation.

2.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance au Conseil tenue le 19 février, question de M. l'échevin Martin à l'effet de prier les Commissaires de faire rapport sur la question de la construction d'un trottoir permanent sur les deux côtés de la rue Gauthier, entre les rues DeLorimier et Papineau.

Résolu: D'informer le Conseil en réponse, que cette demande est mise au programme des rues où des trottoirs seront construits cette année.

3.—Soumis un rapport du Chef de Bureau de la Cour du Recorder, insistant sur la nécessité qu'il y a de nommer deux nouveaux huissiers à la Cour du Recorder pour remplacer MM. Burns et Bériaud qui ont été mis à la retraite.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant qu'une somme de \$1,267 soit votée pour payer le salaire de deux huissiers pour remplacer lesdits Burns et Bériaud, au salaire de \$800 par année chacun.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef demandant l'autorisation de faire faire certaines réparations à la pompe de la rue St-Rémi, quartier St-Henri, par MM. Fred. Thomson & Cie.

Résolu: D'autoriser lesdits travaux, le coût devant être chargé sur le crédit de \$1,000 voté pour réparations aux pompes.

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet d'une demande de M. C. E. Getz de faire changer le nom de l'Avenue Grey.

Résolu: De référer à la Commission Spéciale des noms de rues.

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 15th March 1912, a. m.

Present: All the members of the Board; His Worship the Mayor in the chair.

1.—Submitted a letter from the J. W. Harris & Co., Ltd. anent their claim of \$28,880 in connection with the laying of water mains in Emard ward.

In this connection, submitted a report from the Chief City Attorney stating that in virtue of the contract passed between the ex-municipality of Ville Emard and the J. W. Harris Co., the City was bound to pay to the contractors \$4 per cubic yard for the stone excavated from the cuts and recommending that said claim be settled.

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$19,933 be paid to Messrs. J. W. Harris & Co., in final settlement of their claim.

2.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held on the 19th February, whereby the Commissioners were requested by Ald. Martin to report on the proposed construction of a permanent sidewalk on both sides of Gauthier street, between DeLorimier and Papineau avenues.

Resolved: That the Council be informed in reply that said sidewalk is included in the list of sidewalks to be constructed this year.

3.—Submitted a report from the Head Clerk of the Recorder's Court, insisting upon the necessity of appointing two new bailiffs for the Recorder's Court vice Messrs. Burns and Bériaud who were superannuated.

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$1,267 be voted to pay the salary of two bailiffs to replace said Burns and Bériaud, at a salary of \$800 per annum each.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer asking for authority to make certain repairs to the St. Rémi street pump, St. Henry ward, by Messrs. Fred Thomson & Co.

Resolved: To authorize said works, the cost thereof to be charged against the appropriation of \$1,000 voted for repairs to the pumps.

5.—Submitted a report from the Chief Engineer anent an application from Mr. C. E. Getz, to have the name of Grey avenue changed.

Referred to the Special Committee on street names.

6.—Submitted a communication from Mr. Peers David-son anent the contract "re" water supply between the Ca-

6.—Soumise une communication de M. Peers Davidson "re" contrat pour l'eau entre la Canadian Car & Foundry Company et la Cité de Montréal.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir quels sont les droits et les priviléges de la Cité et ses obligations et si la réduction demandée peut être accordée en faveur d'une municipalité étrangère.

7.—Le rapport sur les cas de fièvre typhoïde rapportés au Bureau durant la semaine finissant le 2 mars est soumis et déposé aux archives.

Ajournement.

L. N. SENECA,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 15 mars 1912, p.m.

M. Lachapelle, président. MM. Ainey et Dupuis.

1.—Soumise une réquisition et protêt par M. Félix Vandal à la Cité de Montréal.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour production de l'engagement et rapport sur les faits allégués dans le protêt en date du 15 mars 1912.

2.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé "re" eau fournie aux citoyens du quartier Bordeaux, déclarant avoir donné les instructions de visiter le district et de recommander aux familles de faire bouillir l'eau avant de s'en servir.

Déposé aux archives.

3.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 11 mars 1912, question de M. l'échevin Robinson, savoir: "si les Commissaires ont l'intention de prendre action et quand, relativement à l'élargissement de la rue Bleury aux escaliers de l'église des Jésuites sur ladite rue."

Résolu: D'informer le Conseil que cette question est à l'étude.

4.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil en date du 11 mars 1912, question de M. l'échevin Vandelac, au sujet de l'établissement de chalets de nécessité dans les différents postes de pompiers et de police.

Résolu: De référer au Chef de Police et au Chef du Département du Feu pour avoir leur opinion à ce sujet et pour savoir si semblables méthodes sont appliquées ailleurs et selon eux, quels en sont les avantages et les inconvénients.

5.—Le Chef de Police se présente devant le Bureau au sujet du poste de police et de pompiers du quartier Notre-Dame de Grâces.

Résolu: D'écrire au notaire Décarie que les Commissaires n'ont pas encore reçu de réponse à leur lettre du 5 mars et lui demander si ce fait doit être considéré comme un refus de louer.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet d'une demande de M. J. G. Lee pour l'effacement des lignes homologuées de la rue Lespérance.

Résolu: De référer au Président du Bureau des Évaluateurs pour savoir qui est propriétaire du terrain désigné et qui est propriétaire de la rue Lespérance entre la rue Forsyth et le C. P. R.

7.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 11 mars à l'effet d'informer le Bureau des Commissaires que le comptoir Financier Franco-Canadien a retiré son offre au sujet de l'emprunt de £1,000,000.

Déposé aux archives.

8.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 11 mars, question de M. l'échevin Ménard, au sujet de la qualité de l'eau fournie aux citoyens du quartier Bordeaux.

Résolu: D'informer le Conseil que le Bureau est au courant de la condition sanitaire dudit quartier relativement à l'approvisionnement d'eau, que des analyses de cette eau ont été faites par le Conseil d'Hygiène Provincial à partir du 5 courant et que le résultat de cette analyse a été que cette eau est polluée; que le Conseil d'Hygiène a adressé à la Compagnie Saraguay Electric & Power Co., propriétaire de l'Aqueduc de Bordeaux, une mise en demeure d'avoir à établir un système de stérilisation de l'eau avant qu'elle ne soit distribuée; que les Commissaires ont donné

nadian Car Foundry Company and the City of Montreal.

Resolved: That the same be referred to the Law Department in order to ascertain what are the rights and privileges of the City and its obligations and if the reduction asked for can be granted in favor of an outside municipality.

7.—A return of cases of typhoid fever reported to the Board of Health during the week ending on the 2nd of March was submitted and filed of record.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 15th March 1912, p.m.

Present: Messrs. Ainey and Dupuis; Mr. Lachapelle in the chair.

1.—Submitted a notification and protest by Mr. Félix Vandal to the City of Montreal.

Resolved: To refer the same to the Chief Engineer with instructions to file the engagement and report on the facts alleged in the protest dated the 15th March 1912.

2.—Submitted a report from the Medical Health Officer "re" water supplied to the citizens of Bordeaux ward, stating that he had given instructions to visit the district and to recommend to the families to boil the water before using the same.

Filed of record.

3.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 11th March 1912, containing a question by Ald. Robinson, to wit: "if the Commissioners intended to take any action, in connection with the widening of Bleury street, opposite the Jesuits' Church,

Resolved: To inform Council that the matter is under consideration.

4.—Submitted an extract from a meeting of Council held on the 11th March 1912, containing a question by Ald. Vandelaar in connection with the establishment of lavatories in the different fire and police stations.

Referred to the Chief of Police and to the Chief of the Fire Department for their opinion thereon and to ascertain whether similar methods are applied elsewhere and what are the advantages and the inconvenience resulting therefrom.

5.—The Chief of Police appeared before the Board anent the combined police and fire station in Notre Dame de Grâces ward.

Resolved: To write to Notary Décarie, calling his attention to the fact that the Commissioners have not yet received any reply to their letter dated the 5th March and ask him if they must consider the same as a refusal to let.

6.—Submitted a report from the Chief Engineer anent a request from Mr. J. C. Lee for the erasure of the homologated lines on Lespérance street.

Resolved: To refer the same to the President of the Board of Assessors in order to know who is the proprietor of the land in question and who is the proprietor of Lespérance street, between Forsyth street and the C. P. R.

7.—Submitted an extract from the minutes of a meeting held on the 11th March informing the Board of Commissioners that the Comptoir Financier Franco-Canadien had withdrawn their offer in connection with the £1,000,000 loan.

Filed of record.

8.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 11th March "re" question by Ald. Ménard as to the quality of water supplied to the citizens of Bordeaux ward.

Resolved: That Council be informed that the Board are aware of the sanitary condition of said ward as regards the water supply, that analysis of the water were made by the Provincial Board of Health from the 6th instant and that the water is polluted; that the Board of Health has notified the Saraguay Electric & Power Co., proprietor of the Bordeaux Water works, to establish a sterilization system before distributing the water; that the Commissioners

instructions au Médecin Officier de Santé de notifier les contribuables du quartier Bordeaux de ne pas se servir de cette eau à moins de l'avoir fait bouillir au préalable, d'ici à ce que le système de stérilisation soit établi.

9.—Soumise une demande de l'Ecole Technique de lui transmettre une somme de \$25,000 montant de la contribution annuelle à cette institution.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que la somme de \$25,000 soit payée à l'Ecole Technique conformément à la loi 9 Ed. VII, chap. 81, Art. 3340.

Il est

10.—Résolu: D'adresser un télégramme à l'Hon. Sénateur L. O. David, pour le prier de demander au Comité du Sénat de suspendre le Bill de la Canadian Northern Ry. Co. jusqu'à mardi pour permettre à la Cité d'être représentée.

11.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que les permis suivants soient accordés:

10. Permis à la Commission des Ecoles Protestantes:

(a) D'ériger une chaudière à vapeur et un moteur électrique de 25 C.V. sur le lot No. 1839, subd. 4, 5, 6, 8, Nos 22 à 26 rue Shuter, quartier St-Georges.

(b) D'ériger une chaudière à vapeur et un moteur électrique de 25 C.V. sur le lot cad. No 43, subd. 41 à 44, rue Jeanne Mance, quartier St-Laurent,

(c) D'ériger une chaudière à vapeur et un moteur électrique sur le lot No. 11 sub. 838 à 945 Avenue Esplanade, quartier Laurier,

20. Permis à M. H. Lussier d'ériger une forge sur le lot No cad. 7, sub. 809 rue St-Hubert, quartier St-Denis (voisin du No 2750).

20. Permis à la Molson's Brewery Limited d'ériger une forge en matériaux à l'épreuve du feu, devant contenir 150 places, sur le lot cad. Nos 189-190, quartier Papineau, 1035 Craig Est.

Ajournement.

L. N. SENECA,

Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 16 mars 1912.

Son Honneur le Maire, MM. Ainey et Lachapelle.

1.—Le Chef du Département des Incendies transmet un compte du docteur R. Boulet, au montant de \$327 pour soins professionnels donnés au chef de district O. Marin, à la suite d'un accident survenu à un incendie.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte à même le fonds d'administration du Département des Incendies.

2.—Soumise une lettre de la "Addressograph Company" offrant de vendre à la Ville une machine "Addressograph" pour l'expédition des factures de tous genres.

Résolu: De référer au Trésorier de la Cité pour rapport.

3.—Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Eclairage, recommandant de faire voter un crédit de \$500 pour achat de lampes, poteaux et accessoires nécessaires à l'installation de deux lampes pour être placées vis-à-vis la résidence de Son Honneur le maire Lavallée.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter ladite somme de \$500 pour les fins ci-dessus.

4.—Soumise une communication de M. Lancy Hibbard demandant de faire changer le nom de la rue St-Charles, quartier St-André pour celui de rue Régent.

5.—Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Eclairage, recommandant que des lampes additionnelles soient placées ou que des changements soient faits dans différents quartiers, aux endroits indiqués dans ledit rapport.

Résolu: D'autoriser lesdites additions de lampes ou changements tels que recommandés par le Surintendant de l'Eclairage, le montant nécessaire devant être imputé sur le crédit voté pour l'amélioration de l'éclairage des rues dans les divers quartiers.

6.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés au sujet du coût de la location des étals dans les marchés.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef avec instructions de faire faire un plan de chacun des marchés, établissant la grandeur exacte de chacun des étals, plages ou boutiques y contenus.

have given instructions to the Medical Health Officer to notify the rate-payers of Bordeaux ward that they should not use said water before it has been boiled until said system has been established.

9.—Submitted a letter from the Technical School, asking that they be paid the sum of \$25,000, being the annual grant due to said institution.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said sum of \$25,000 be paid to the Technical School in accordance with the Act 9, Ed. VII, chap. 81, Art. 334C.

10.—Resolved: That a telegram be sent to Hon. Senator L. O. David asking him to request the Senate Committee to suspend the Bill of the Canadian Northern Ry Co. until Tuesday so as to enable the City to be represented.

11.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That reports be made to Council recommending that the following permits be granted:

10. To the Protestant Board of School Commissioners:

(a) To erect a steam boiler and a 25 H.P. electric motor on lot No. 1839, subd. 4, 5, 6, 8, Nos. 22 to 26 Shuter street, St. George ward,

(b) to erect a steam boiler and a 25 H.P. electric motor on cad. lot No. 43, subd. 41 to 44, Jeanne Mance street, St. Lawrence ward,

(c) to erect a steam boiler and an electric motor on lot No. 11, sub. 398 to 945, Esplanade Avenue, Laurier ward,

20. Permission to Mr. H. Lussier, to erect a forge on cad. lot No. 7, sub. 809, St. Hubert street, St. Denis ward (next to No. 2750).

30. To the Molson's Brewery Limited to erect a stable with fire-proof materials, to contain 160 stalls, on cad. lot No. 189-190, Papineau ward, 1035 Craig East.

Adjourned.

L. N. SENECA,

Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 16th March 1912.

Present: His Worship the Mayor, chairman, and Messrs. Ainey and Lachapelle.

1.—The Chief of the Fire Department transmitted an account from Dr. R. Boulet, to the amount of \$327, for professional services rendered to District Chief Marin, who was injured at a fire.

Resolved: To authorize the payment of said account out of the appropriation voted for the administration of the Fire Department.

2.—Submitted a letter from the Addressograph Co. offering to sell to the City an Addressograph machine for sending out invoices of all kinds.

Referred to the City Treasurer for a report.

3.—Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending that a sum of \$500 be voted for the purchase of lamps, poles and accessories required for the installation of 2 lamps, to be placed in front of the residence of H. W. Mayor Lavallée.

Resolved: To report to Council, recommending that the said sum of \$500 be voted for the above purpose.

4.—Submitted a communication from Mr. Lancy Hibbard, asking that the name of St. Charles St. in St. Andrew ward, be changed to that of "Regent."

Referred to the Special Committee on Street Names.

5.—Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending that additional lamps be placed or that changes be made in different wards, at the places indicated in said report.

Resolved: To concur in said recommendation, the amount required for the above purposes to be charged against the appropriation voted for the improvement of the lighting of streets in the different wards.

6.—Submitted a report from the Superintendent of Markets "re" rents charged for stalls in the markets.

Referred to the Chief Engineer, with instructions to have a plan of each of the markets prepared, showing the exact

7.—Le Surintendant des Marchés recommande les transferts d'étaux suivants:

1. Bail de M. J. E. Bérubé pour l'étal portant les Nos 7 et 8 à l'extérieur du Marché St-Jacques, côté de la rue Wolfe transféré à M. P. Nadon, avec augmentation de loyer de \$1.00 par semaine, soit \$3,000 par semaine au lieu de \$2.00.

2. Bail de Mme Seymour pour l'étal No 2 à l'extérieur du Marché St-Antoine, rue St-Jacques transféré à M. Edouard Langlois, avec augmentation de loyer de \$1.00 par semaine, soit \$2.00 par semaine au lieu de \$1.00.

Résolu: D'autoriser le transfer desdits étaux comme ci-dessus.

8.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux déclarant que les changements de bureaux qui sont à se faire nécessitent la pose des téléphones suivants: MM. Jarry et St-Pierre, avocats, M. Chevalier, directeur de l'Assistance Municipale, et les Ingénieurs de la Voirie dans la tour principale.

Résolu: D'autoriser l'installation desdits téléphones à raison de \$25.00 chacun.

9.—Soumis un rapport du Surintendant du Parc Mont-Royal recommandant de demander des soumissions pour renouveler la peinture de la bâtie au point de vue (look-out) du restaurant sur la ferme Fletcher et du restaurant au sommet du funiculaire.

Résolu: D'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes à demander des prix pour ce travail et à les soumettre au Bureau.

10.—Soumis un rapport du Bibliothécaire en Chef, recommandant l'achat de la collection (62 volumes) du livre intitulé "Family Library" au prix de 10 centins le volume, soit \$6.20 pour le tout.

Résolu: D'autoriser l'achat de ladite collection.

11.—Le Bibliothécaire en Chef soumet un compte au montant de \$5.00 de M. A. Macheras pour travaux de calligraphie pour liste de livres pour la bibliothèque technique.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

12.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité "re" Expropriation pour la continuation de la rue Beaubien, entre Dufferin et Papineau.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour préparer un plan du terrain à exproprier et des terrains adjacents.

13.—Le Bureau étant informé que le crédit de \$1,500 voté pour défrayer les dépenses de la Législation à Québec est épousé, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter un montant additionnel de \$1,000 pour rencontrer toutes les dépenses qui devront être encourues à ce sujet.

14.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité "re" Madame Veuve Sabourin "vs" la Cité de Montréal, proposition d'arrangement.

Résolu: De prier Mtre L. J. Ethier de rencontrer le Bureau à ce sujet.

15.—Soumise une communication de M. A. Macheras, principal de l'Ecole Technique au sujet de la Bibliothèque Municipale.

Résolu: De prier M. Macheras de rencontrer le Bureau à ce sujet, mardi le 19 mars courant à 11 heures a.m.

16.—Après considération des rapports des Avocats de la Cité et des Experts, il est

Résolu: De recommander le règlement des réclamations suivantes comme suit:

|  |         |
|--|---------|
| Théophile Ouimet, fanal brisé. . . . .   | \$ 2.00 |
| A. C. A. Bissonnette, copie de document. . . . .   | 2.50    |
| Dame V. Souey Lincourt, chute sur trottoir, \$75, (\$30 déjà voté par le Conseil). . . . . | 45.00   |
| Frais à Pelletier & Cie. . . . .   | 19.70   |
| Alcime Vachon, Voiture brisée. . . . .   | 12.50   |
| Frais à Archambault & Cie. . . . .   | 7.65    |
| Noé Sauvé, Boiture brisée. . . . .   | 10.10   |
| Frais à Archambault & Cie. . . . .   | 7.65    |
| Henri Durand, Voiture brisée. . . . .  | 7.75    |
| Frais à Archambault & Cie. . . . .   | 7.65    |
| Dame Justine Gauthier, Chute sur trottoir . . . . .  | 60.00   |
| Frais à Archambault & Cie. . . . .   | 60.90   |

dimensions of each of the stalls, stands and shops contained therein.

7.—The Superintendent of the Market Department recommended:

10. That the lease of Mr. J. E. Bérubé for stall bearing Nos. 7 and 8 outside of St. James Market, on the Wolfe St. side, be transferred to Mr. P. Nadon, with an increase of rent of \$1 per week, or \$3 per week instead of \$2;

20. That the lease of Mrs. Seymour for stall No. 2 outside of St. Antoine Market, St. James St., be transferred to Mr. Ed. Langlois, with an increase of rent of \$1 per week, or \$2 per week instead of \$1.

Resolved: To authorize the said transfers of leases.

8.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, stating that the redistribution of offices which is now being made, will require the installation of the following telephones: one for Messrs. Jarry, Damphousse & St-Pierre, Advocates, one for Mr. Chevalier, Director of the Municipal Assistance Department, and one for the engineers of the Road Department, in the main tower.

Resolved: To authorize the installation of the said telephones at the rate of \$25 each.

9.—Submitted a report from the Superintendent of Mt. Royal Park, recommending that tenders be called for the repainting of the building at the look-out of the restaurant on Fletcher's Field and of the restaurant at the upper end of the incline railway.

Resolved: To authorize the Purchase and Sales Agent to ask for prices for such work and to submit the same to the Board.

10.—Submitted a report from the Chief Librarian, recommending the purchase of the collection (62 volumes) of the "Family Library", at the price of 10 cts. per volume, or \$6.20 for the whole.

Resolved: To authorize the purchase of said collection.

11.—The Chief Librarian submitted an account, to the amount of \$5, from Mr. A. Macheras for typewriting a list of books for the technical library.

Resolved: To authorize the payment of said account.

12.—Submitted a report from the City Attorneys "re" expropriation for the extension of Beaubien St., between Dufferin and Papineau Sts.

Referred to the Chief Engineer with instructions to prepare a plan of the land to be expropriated and of the adjoining lots.

13.—The Board being informed that the appropriation of \$1,500 voted to defray the expenses in connection with legislation at Quebec, is exhausted, it was

Resolved: To report to Council ,recommending that an additional amount of \$1,000 be voted to meet the expenses to be incurred in this connection.

14.—Submitted a report from the City Attorneys "re" Mrs. widow Sabourin "vs" the City ,proposing a settlement of said case.

Resolved: That Mr. L. J. Ethier be requested to meet the Board in this connection.

15.—Submitted a communication from Mr. A. Macheras, Principal of the Technical School, in connection with the civie library.

Resolved: That Mr. Macheras be requested to meet the Board in this connection, on Tuesday, the 19th March inst., at 11 o'clock a.m.

16.—After considering the reports of the City Attorneys and the Experts, it was

Resolved: To recommend the settlement of the undermentioned claims as follows:

|  |         |
|--|---------|
| Théophile Ouimet. Lantern broken. . . . .  | \$ 2.00 |
| A. C. A. Bissonnette. Copy of document. . . . .  | 2.50    |
| Dame V. Soucy Lincourt. Fall on sidewalk, \$75, (\$30 already voted by Council). . . . . | 45.00   |
| Frahs to Pelletier & Co. . . . .   | 19.70   |
| Alcime Vachon. Vehicle broken. . . . .   | 12.50   |
| Frahs to Archambault & Co. . . . .   | 7.65    |
| Noé Sauvé. Vehicle broken. . . . .   | 10.10   |
| Frahs to Archambault & Co. . . . .   | 7.65    |
| Henri Durand. Vehicle broken. . . . .  | 7.75    |
| Frahs to Archambault & Co. . . . .   | 7.65    |
| Mrs. Justine Gauthier. Fall on sidewalk. . . . .   | 60.00   |
| Frahs to Archambault & Co. . . . .   | 60.90   |



commandant qu'aucune des soumissions ne soient acceptées et que ces travaux soient faits à la journée.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ces travaux soient faits à la journée et de remettre les chèques de dépôts auxdits soumissionnaires.

Ajournement.

L. N. SENECA,

Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 19 mars 1912, a.m.

Son Honneur le Maire, MM. Lachapelle, Dupuis et Ainey.

1.—Lue une lettre du docteur A. A. Gauthier, demandant d'acheter cette partie du lot de l'église St-Giles comprise entre les rues Villeneuve, homologuée jusqu'à la rue St-Denis, et des Carrières.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour préparation d'un plan représentant les lignes homologuées de la rue Villeneuve, à partir de l'endroit où elle est ouverte et la rue Saint-Denis, en y joignant les terrains longeant les lignes homologuées et les terrains adjacents à ces dernières.

2.—Soumise une demande du Chef du Département des Incendies, demandant la permission de se rendre à Québec en rapport avec les amendements à la Charte.

Résolu: D'accorder ladite permission.

3.—Soumise une lettre de Madame Louise Coutier relativement à la villa de M. Meurling.

Déposée sur la table.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef relative aux réparations à faire au tunnel de la rue Ontario.

Résolu: De référer au Département en Loi avec instructions de faire l'historique avec copies des pièces à l'appui, des obligations et des droits respectifs de la Montreal Street Railway et de la Ville à ce sujet.

5.—Soumise une communication de M. Ernest Archambault faisant certaines suggestions relativement à la circulation sur le pont de la rue Notre-Dame Est, entre les rues Montcalm et Berri.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport sur l'opportunité de donner suite à ces suggestions.

6.—M. Macheras, principal de l'Ecole Technique se présente devant le Bureau et demande qu'instructions soient données au bibliothécaire, M. Villeneuve, d'exercer la surveillance de la salle d'entrée de ladite école, le dimanche et durant les vacances lorsque ladite bibliothèque est ouverte.

Résolu: De donner instructions au Bibliothécaire de faire droit à cette demande.

7.—M. Macheras offre de mettre à la disposition de la Ville pour ladite Bibliothèque des vitrines (easiers) pour les livres et se déclare prêt, en vue d'aider aux élèves de l'Ecole Technique, à mettre à la disposition de la Ville, une salle de lecture additionnelle. Il attire en outre l'attention des Commissaires sur l'opportunité qu'il y aurait de faire préparer un catalogue des livres de la Bibliothèque.

Consulté sur la destination de la Bibliothèque, M. Macheras déclare que, selon lui, et d'après le règlement 352, la Bibliothèque est plutôt une bibliothèque technique qu'une bibliothèque civique.

Il ajoute, relativement à l'achat des livres, qu'il serait plus opportun et dans l'intérêt des lecteurs, d'affecter chaque année un montant déterminé, pour acheter les livres techniques les plus récents, attendu que ces livres sont renouvelés très fréquemment.

Les offres et suggestions ci-dessus sont prises en considération par les Comm'ssaires.

8.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, relativement à une offre de la succession Geo. H. Matthews de céder à la Cité les lots appartenant à ladite succession et situés au coin sud-ouest du Chemin Shakespeare.

Résolu: De retourner à l'Ingénieur en Chef pour étude de cette question en même temps que de la proposition Brunet.

9.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef demandant d'être autorisé à se servir du mécanicien (steam fitter) à l'usine du Bas Niveau et du mécanicien (boiler repairer) et de ses aides et à leur payer le temps qu'ils font en de-

mending that neither of the tenders be accepted and that the work be done by day labour.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said works be done by day labour and that the deposits be refunded to the said tenderers.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 19th March 1912, a.m.

Present: His Worship the Mayor, Messrs. Lachapelle, Dupuis and Ainey.

1.—Submitted and read a letter from Dr. A. A. Gauthier, offering to purchase that part of the St. Giles Church property, situated between Villeneuve St., which is homologated as far as St. Denis St., and Carrière St.

Referred to the Chief Engineer for preparation of a plan showing the homologated lines of Villeneuve St., from the point where said street is opened, and St. Denis St., and the lots of land bordering upon the homologated lines and adjacent lots.

2.—Submitted a letter from the Chief of the Fire Department, asking that he be allowed to go to Quebec in connection with the amendments to the Charter.

Resolved: To grant said request.

3.—Submitted a letter from Mrs. Louise Coutier, anent Mr. Meurling's Villa.

Laid on the table.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer "re" repairs to be made to the Ontario St. tunnel.

Referred to the Law Department with instructions to prepare a detailed report as to the respective rights and obligations of the City and the M. S. R. Co. in this connection and to annex to said report the documents on which the same shall be based.

5.—Submitted a communication from Mr. Ernest Archambault making certain suggestions "re" traffic on Notre Dame St. East Bridge, between Montcalm and Berri Sts.

Referred to the Chief Engineer for a report as to the advisability of carrying such suggestions into effect.

6.—Mr. Macheras, Principal of the Technical School, appeared before the Board and asked that the Librarian, Mr. Villeneuve, be instructed to watch over the entrance hall of said school on Sunday and during the holidays, when such library is opened.

Resolved: To give instructions to the Librarian to comply with said request.

7.—Mr. Macheras offered to place at the disposal of the City for the Civic library, glass cases for books and also to provide an additional reading room for the use of the pupils of the Technical School. He moreover called the attention of the Board to the advisability of having a catalogue of the books in the library prepared.

Asked to express his views as to the character of the library, Mr. Macheras stated that, in his opinion and according to by-law No. 352, the library is rather a technical library than a civic library.

He added that, as regards the purchase of books, it would be preferable and in the interest of the readers, to vote, each year, a fixed amount for the purchase of the most recent technical books, inasmuch as such books are renewed very often.

Consideration deferred.

8.—Submitted a report from the Chief Engineer submitting an offer from the G. H. Matthews Estate to cede to the City the lots owned by said Estate and situated at the S.-W. corner of Shakespeare Road.

Referred back to the Chief Engineer with instructions to report on the matter as well as on the offer made by the Brunet Estate.

9.—Submitted a report from the Chief Engineer, asking that he be allowed to retain the services of the steam fitter and the boiler repairer, at the Low Level Pumping Station,

hors des dix heures par jour que comporte leur salaire fixe actuel.

Résolu: D'autoriser l'Ingénieur en Chef en conséquence.

10.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef il est  
Résolu: Que M. Achille Gariépy soit nommé pour remplacer M. E. Perron à l'atelier de la rue DeLorimier comme commis.

11.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef transmettant la résignation de M. Eugène Hamelin, surveillant de la pompe de l'Avenue Papineau, à compter du 16 courant et recommandant que M. Elzéar Lasure soit nommé pour remplacer ledit Eugène Hamelin.

Résolu: D'approuver la recommandation de l'Ingénieur en Chef.

12.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant que M. Georges B. Saint-Pierre soit nommé Ingénieur Civil au Département de la Voirie, au salaire de \$900 par année.

Résolu: Conformément audit rapport de nommer ledit M. Saint-Pierre à ladite position au salaire ci-dessus mentionné.

13.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur les négociations commencées entre lui et les ingénieurs Hering & Fuller au sujet de la nomination d'un premier Assistant Ingénieur pour le personnel de la filtration.

Résolu: D'autoriser l'Ingénieur en Chef à continuer lesdites négociations.

14.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité "re" échange de terrain pour le site pour la construction du poste de pompiers de la rue Mill, transmettant un plan approuvé par le Département des Chemins de fer et Canaux, par le Chef du Département du Feu et par M. C. Laing, aussi intéressé.

M. Laing consent, tel qu'il appert à sa lettre du 6 courant à entrer dans tout arrangement qui pourrait être approuvé par la Cité. L'entrepreneur chargé du contrat pour la construction dudit poste consent également à ériger ledit poste sur le nouveau site pourvu que la Cité lui accorde un délai additionnel de 7 mois de cette date.

Résolu: En conséquence de recommander au Conseil que cet échange de terrain de A à B tel que montré sur le plan annexé audit rapport soit approuvé et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à signer un arrangement à cet effet, sous telle forme qui pourra être requise par le Gouvernement, afin de substituer le terrain marqué B sur le plan au terrain marqué A.

Les Commissaires d'sirent en outre attirer l'attention du Conseil sur une lettre de la Cie Laig Packing & Provision par laquelle ladite compagnie déclare se tenir responsable de toute dépense qui pourrait être encourue par l'entrepreneur par suite du changement de site et recommandent qu'un court contrat soit préparé à cet effet, et signé par ladite Compagnie, comme préliminaire à la signature du contrat original.

15.—Après considération des rapports des Avocats de la Cité et des Experts, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant le règlement des réclamations suivantes comme suit:

|  |            |
|--|------------|
| "Re" Charles G. Gaucher "vs" la Cité de Montréal.<br>réal. Chute sur trottoir. Au Demandeur                                      | \$ 600.00  |
| Frais à Hibbard, Boyer & Cie. . . . .  | 43.55      |
| Dame Aliabeth Downey "vs" Cité de Montréal.<br>Chute sur trottoir (Dépenses). . . . .  | 394.50     |
| Frais à Chauvin & Cie. . . . .   | 22.90      |
| Robert Nickle, tuteur des enfants de ladite Dame Downey. Pour le décès de Mme Downey à la suite de l'accident ci-dessus. . . . . | 1,250.00   |
| Frais à Chauvin & Cie. . . . .   | 190.50     |
| Le tout formant une somme totale de. . . . .   | \$2,501.45 |

Ajournement.

L. N. SENECA,  
Secrétaire.

and of their assistants, and to pay them for their overtime.

Resolved: To comply with said request.

10.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That Mr. Achille Gariépy be appointed as Clerk at the DeLorimier St. Shop vice Mr. E. Perron.

11.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting the resignation of Mr. E. Hamelin, who was in charge of the pump on Papineau Ave., from the 16th inst. and recommending that Mr. E. Lasure be appointed to replace Mr. Hamelin.

Resolved: To concur in the Chief Engineer's recommendation.

12.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that Mr. G. B. Saint-Pierre be appointed as engineer in the Road Department, at a salary of \$900 per annum.

Resolved: To concur in said recommendation.

13.—Submitted a report from the Chief Engineer, "re" negotiations entered into between him and Messrs. Hering & Fuller, Engineers, anent the appointment of a 1st Assist. Engineer in connection with the filtration plant.

Resolved: To authorize the Chief Engineer to pursue said negotiations.

14.—Submitted a report from the City Attorneys "re" exchange of land for the erection of a fire station on Mill street, transmitting a plan approved by the Department of Railways & Canals, the Chief of the Fire Department and Mr. C. Laing, who is interested in the matter.

Mr. Laing consents, as appears by his letter of the 6th inst., to enter into any agreement which may be approved by the City and the contractor for said fire station, is willing to erect such station on the new site provided that he be granted an additional delay of 7 months by the City.

Resolved: To recommend to Council, that such exchange of land (B for A), as shown on the plan annexed to above report, be approved and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign a contract to that effect, in such form as the Government may direct, so as to substitute the piece of land marked B on the plan to that marked A.

The Commissioners desire, moreover, to call the attention of the Council to a letter from the Laing Packing & Provision Co., whereby the said Company declares that it holds itself responsible for any expenditure which might be incurred by the contractor in consequence of the change of site, and recommend that an agreement be prepared to that effect and signed by said Company previous to the signing of the above mentioned contract.

15.—After considering the reports of the City Attorneys and the Experts, it was

Resolved: To report to Council, recommending that the undermentioned claims be settled as follows:—

|  |           |
|--|-----------|
| "Re" Charles G. Gaucher "vs" City of Montreal.<br>Fall on sidewalk. To Plaintiff. . . . .  | \$ 600.00 |
| Costs to Hibbard, Boyer & Co. . . . .  | 43.55     |
| Mrs. Elizabeth Downey "vs" City of Montreal.<br>Fall on sidewalk (expenses). . . . .   | 394.50    |
| Costs to Chauvin & Co. . . . .   | 22.90     |
| Robert Nickle, tutor of the children of said Mrs. Downey. For the death of Mrs. Downey in consequence of the above accident. . . . . | 1,250.00  |
| Costs to Chauvin & Co. . . . .   | 190.50    |

The whole aggregating a sum of. . . . . \$2,501.45

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 20 mars 1912, a.m.

M. Dupuis, président. MM. Lachapelle et Ainey.

1.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, transmettant un estimé des dommages causés par un incendie dans l'étal de M. Lafortune au Marché Bonsecours, lesdits dommages s'élevant à la somme de \$1,000 et recommandant de faire faire les réparations nécessaires le plus tôt possible.

Résolu: D'autoriser le surintendant des Marchés à faire faire lesdites réparations le plus tôt possible.

2.—M. l'échevin Larivière soumet au Bureau deux requêtes pour faire construire des égouts dans la rue Prince Hector et dans la rue Contrecoeur, quartier Longue-Pointe.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

3.—M. l'échevin Larivière informe le Bureau qu'il a raison de croire que le fonds du terrain acquis par la Ville pour la construction d'un poste de police et de pompiers dans le quartier Longue-Pointe, n'est pas en état de recevoir les fondations pour un édifice de cette façon.

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef pour faire faire des sondages audit terrain.

4.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Incinération transmettant une demande de M. Turner, contremaître, pour un mois de congé pour cause de maladie.

Résolu: D'accorder ledit congé.

5.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux transmettant une demande du commis du Marché Bonsecours pour un téléphone portatif au prix de \$12.00 par année.

Cette demande étant appuyée par le Surintendant des Marchés, il est

Résolu: D'autoriser l'installation dudit téléphone.

6.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, transmettant deux comptes de M. Francis Dagger, approuvés par ledit avocat, au montant de \$100 chacun, pour dépenses de voyage, etc., en rapport avec la cause du Bell Telephone Company et La Cité.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant le paiement desdits comptes.

Ajournement.

L. N. SENECA  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 20 mars 1912, p.m.

M. Dupuis, président. MM. Lachapelle et Ainey.

1.—Soumis un rapport du Bibliothécaire Municipal recommandant d'accepter l'offre de Madame Eugénie Larocque de vendre à la Cité la collection complète et reliée du journal "Canadian Antiquarian and Numismatic", au prix de \$75.00.

Résolu: D'autoriser l'achat de ladite collection au prix ci-dessus.

2.—Soumis un rapport de M. J. L. Archambault, Avocat de la Cité, au sujet de la question de la surélévation des voies du Grand Tronc, actuellement devant la Commission des Chemins de Fer, à Ottawa.

Résolu: De référer à M. L. J. Ethier, Avocat en Chef de la Cité, pour avis sur le rapport à faire au Conseil sur cette question. (Le rapport ci-dessus ainsi que la copie des délibérations de la Commission des Chemins de Fer, qui accompagnait ce rapport sont remis à M. Ethier, séance tenante).

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet de l'ouverture de la rue Boyer depuis la ligne du lot cad. No. 488-167 jusqu'à la rue du Rosaire, déclarant qu'il sera nécessaire de faire homologuer les lignes à établir sur les deux côtés de la rue Boyer proposée.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

Les minutes jusqu'à date sont lues et confirmées.

Ajournement.

L. N. SENECA  
Secrétaire.

Report of meeting held on the 20th March 1912, a.m.

Present: Messrs. Lachapelle and Ainey. Mr. Dupuis in the chair.

1.—Submitted a report from the Superintendent of Markets transmitting an estimate of damages caused by a fire in the stall of Mr. Lafortune, at Bonsecours Market, said damages amounting to the sum of \$1,000, and recommending that the necessary repairs be made within the shortest possible delay.

Resolved: That the Superintendent of Markets be authorized to have said repairs made as soon as possible.

2.—Ald. Larivière submitted to the Board two petitions for the laying of sewers in Prince Hector and Contrecoeur streets, Longue-Pointe ward.

Referred to the Chief Engineer for a report.

3.—Ald. Larivière informed the Board that he has reason to believe that the land acquired by the City for the erection of a police and fire station in Longue-Pointe ward is not in a condition to support the foundations of such a building.

Resolved: That instructions be given to the Chief Engineer to have borings done on said land.

4.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department transmitting a request from foreman Turner for a month's leave of absence on account of illness.

Resolved: To grant said request.

5.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings transmitting an application from the Bonsecours Market Clerk for a portable telephone to cost \$12 per annum.

This application being supported by the Superintendent of Markets, it was

Resolved: That the installation of said telephone be authorized.

6.—Submitted a report from the City Attorney, transmitting two accounts from Mr. Francis Dagger, approved by said attorney, amounting to \$100 each, for travelling expenses, etc., in connection with the case of the Bell Telephone Co. and the City.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said accounts be paid.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary

\* \* \*

Report of meeting held on the 20th March 1912, p.m.

Present: Messrs. Lachapelle and Ainey; Mr. Dupuis in the chair.

1.—Submitted a report from the City Librarian recommending that the offer made by Mrs. Eugénie Larocque to sell to the City the complete bound collection of the "Canadian Antiquarian and Numismatic" journal for the sum of \$75 be accepted.

Resolved: To authorize the purchase of said collection at the above price.

2.—Submitted a report from Mr. J. L. Archambault, City Attorney, aient the question of elevating the Grand Trunk Railway tracks, now pending before the Board of Railway Commissioners, Ottawa.

Resolved: That said report be referred to Mr. L. J. Ethier, Chief City Attorney, for his opinion as to the report to be made to Council on said matter, (the above report as well as a copy of the deliberations of the Railway Commissioners, which accompanied said report were handed over to Mr. Ethier, during the sitting).

3.—Submitted a report from the Chief Engineer aient the opening of Boyer street, from the line of Cad. lot No. 488-167 to Rosaire street, stating that it will be necessary to have the lines to be established on both sides of the proposed Boyer street homologated.

Resolved: That said report be referred to the Law Department for a report.

The minutes up to date were read and confirmed.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary

**COMMISSION SPECIALE DE LA BIBLIOTHEQUE**

Compte rendu de l'assemblée du 26 mars 1912

Sont présents: MM. les échevins Morin, président, Larivière, Poissant, Tétreau, Macdonald, Prud'homme.

1.—Soumise et lue copie d'une résolution du Conseil Municipal, en date du 19 mars 1912, constituant cette Commission.

Déposée aux archives.

2.—Sur proposition de M. l'échevin Larivière, appuyée par M. l'échevin Prud'homme, il est

Résolu: Que rapport soit fait au Conseil informant ce dernier que la Commission est d'opinion que l'établissement d'une bibliothèque publique digne de la Métropole devient de plus en plus nécessaire et que cette bibliothèque devrait être établie dans le cours de la présente année, ce rapport devant recommander que le Conseil en adopte le principe et autorise cette Commission à faire toutes les démarches nécessaires à cette fin.

3.—La question du choix d'un emplacement pour l'établissement d'une bibliothèque étant alors prise en considération;

A ce sujet, les membres de la Commission soumettent certains plans de propriétés et font quelques suggestions;

Après mûre délibération, il est

Résolu: Que le président de la Commission, M. l'échevin Morin, soit prié de convoquer, quand les circonstances le permettront, une assemblée de ladite Commission, dans le but de visiter tous emplacements qui ont été ou qui pourront être suggérés, afin de constater lequel serait le plus avantageux pour l'établissement d'une bibliothèque publique.

Ajournement.

J. E. GAUTHIER,  
Secrétaire.

**COMMISSION SPECIALE DES NOMS DES RUES**

Compte rendu de l'assemblée du 27 mars 1912, a.m.

Sont présents: MM. les échevins Larivière, Vandelac, O'Connell, Judge, Boyd, Bastien, Drummond et Tétreau.

Sur la proposition de M. l'échevin Boyd, il est

Résolu: Que M. l'échevin Larivière soit nommé président de cette Commission.

1.—Soumis et lu un extrait du procès-verbal du Conseil, en date du 19 du courant, constituant cette Commission.

2.—Après discussion, il est, sur la proposition de M. le Président,

Résolu: Que, dans le but de faciliter le travail de cette Commission et pour lui permettre de soumettre un rapport complet et définitif, les membres du Conseil soient informés qu'elle aura une seule réunion, à savoir le 19 avril prochain, à 8 heures du soir, et que MM. les échevins, ainsi que les chefs des services intéressés, soient priés de transmettre au secrétaire, le plus tôt possible d'ici cette date, toutes suggestions ou recommandations qu'ils ont à faire relativement au changement du nom des rues; que ces messieurs soient aussi invités à assister, s'ils désirent, à cette séance de la Commission, et que les citoyens de Montréal soient également informés de ce fait par la voie des journaux.

La Commission s'ajourne en conséquence au 19 avril prochain, à 8 heures du soir.

J. E. GAUTHIER,  
Secrétaire.

**SPECIAL COMMITTEE ON THE LIBRARY**

Report of meeting held on the 26th March 1912

Present: Ald. Morin, chairman, Larivière, Poissant, Tétreau, Macdonald, Prud'homme.

1.—Submitted and read a copy of a resolution of the City Council, dated the 19th March 1912, appointing this Committee.

Filed of record.

2.—On motion of Ald. Larivière, seconded by Ald. Prud'homme, it was

Resolved: That a report be made to Council informing the latter that the Committee is of opinion that the establishment of a public library worthy of the Metropolis, becomes more and more necessary and that said library should be established in the course of the present year, with recommendation that the Council adopt the principle thereof and authorize this Committee to take the necessary steps in this connection.

3.—The question of selecting a site for the establishment of a library being then considered,

In this connection, the members of the Committee submitted certain plans of properties and made some suggestions.

After due deliberation, it was

Resolved: That the chairman of the Committee, Ald. Morin, be requested to call, when circumstances shall permit, a meeting of said Committee, for the purpose of visiting all the sites which have been or which be suggested so as to ascertain of said sites would be the most advantageous for the erection of a public library.

Adjourned.

J. E. GAUTHIER,  
Secretary.

**SPECIAL COMMITTEE "re" STREET NAMES"**

Report of meeting held on the 27th March 1912.

Present: Ald. Larivière, Vandelac, O'Connell, Judge, Boyd, Bastien, Drummond and Tétreau.

On motion of Ald. Boyd, it was

Resolved: That Ald. Larivière be appointed chairman of this Committee.

1.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held on the 19th instant, appointing this Committee.

2.—After discussion, on motion of the Chairman, it was

Resolved: That in order to facilitate the work of said Committee and so as to enable them to submit a complete and final report, the members of Council be informed, that they will hold but one meeting of said Committee, to wit, on the 19th April next, at 8 o'clock p.m., and that the Aldermen and the heads of interested departments be requested to transmit to the secretary, as soon as possible, before said date, any suggestions or recommendations they may have to make in connection with the change of street names; that these gentlemen be also requested to attend, if they so desire, that meeting of the Committee, and that the citizens of Montreal be also informed of the fact through the newspapers.

The Committee adjourned until the 19th of April next, at 8 p.m.

J. E. GAUTHIER,  
Secretary.



Au 12me interrogatoire, Le Jugement en question est annulé, et ce, sans reconnaissance d'erreur de la part de la défenderesse.

Au 13me interrogatoire, L'amende payée par le demandeur lui fut remise.

Au 14me interrogatoire, La défenderesse reçut un avis, mais aucun avis n'était requis dans l'espèce.

Au 15me interrogatoire, Non.

#### RAPPORTS.

6.—Du Bureau des Commissaires à l'effet de régler certaines réclamations s'élevant à \$6,687.60.

7.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$50 "re" photographies des ex-maires.

8.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer certains comptes s'élevant à \$2,437.96.

9.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder un délai à MM. A. Jennings & Cie, pour la livraison d'une automobile.

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$4,088.52, "re" pavages permanents.

11.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,067 pour payer les salaires des employés surnuméraires, département de la Voirie.

12.—Du Bureau des Commissaires, pour vendre à l'enchère un cheval du département de l'Incinération.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser le Maire et le Greffier de la Cité à signer un acte avec M. Herbert S. Holt, "re" agrandissement du Chemin de la Côte St-Paul.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés. (MM. les échevins Martin, Mayrand et Tétreau dissidents.)

14.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$155, "re" salaire du Sergent Dettmers.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

15.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'éch. Blumenthal, "re" salaires des constables et des pompiers.

16.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'éch. Tétreau, "re" construction d'un tunnel sur la rue St-Hubert.

17.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'éch. Turcot "re" établissement d'un marché dans le quartier Laurier.

18.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'éch. Blumenthal, "re" marché St-Laurent.

19.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'éch. Larivière, "re" élargissement de l'Aqueduc.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et que copie d'iceux soient remises aux membres intéressés du Conseil.

20.—Du Bureau des Commissaires, au sujet d'une certaine communication du sous-directeur des Postes concernant les noms de rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie de la lettre de l'Ingénieur de la Ville soit transmise au Sous-directeur des postes de Montréal.

21.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'éch. Bastien, "re" enregistrement de l'Avenue Park Stanley.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires avec prière de donner instructions à l'ingénieur en Chef de la Ville de s'entendre avec le représentant du quartier Ahuntsic, afin d'obtenir les renseignements nécessaires pour faire inscrire l'Avenue Park Stanley dans le registre des rues comme rue publique; et de bien vouloir aussi donner instructions audit Ingénieur, lorsque des questions semblables se présenteront de consulter l'éche-

To the 14th interrogatory—The Defendant received a notice, but no notice was required in the premises.

To the 15th interrogatory—No.

#### REPORTS.

6.—From Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$6,687.60.

7.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$50 "re" photographs of ex-Mayors.

8.—From Board of Commissioners, to pay certain accounts amounting to \$2,437.96.

9.—From Board of Commissioners, to grant a certain delay to Messrs. A. Jennings & Co., for the supply of an automobile.

10.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$4,088.52 "re" permanent pavements.

11.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,067, to pay salaries of additional employes, Road Department.

12.—From Board of Commissioners, to sell by auction a certain horse in the Incineration Department.

13.—From Board of Commissioners, to authorize the Mayor and the City Clerk to sign a certain deed with Mr. Herbert S. Holt "re" widening of Côte St. Paul Road.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted. (Ald. Martin, Mayrand and Tétreau dissenting).

14.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$155 "re" salary of Sergeant Dettmers.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

15.—From Board of Commissioners, replying to a question put by Ald. Blumenthal "re" salaries of constables and firemen.

16.—From Board of Commissioners, replying to a question put by Ald. Tétreau "re" construction of a tunnel St. Hubert St.

17.—From Board of Commissioners, replying to a question put by Ald. Turcot "re" establishment of a market in Laurier ward.

18.—From Board of Commissioners, replying to a question put by Ald. Blumenthal "re" St. Lawrence Market.

19.—From Board of Commissioners, replying to a question put by Ald. Larivière "re" widening of the water-works.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the members of the Council interested.

20.—From Board of Commissioners, in connection with a certain communication of the Deputy Post-Master, concerning street names.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and that copy of the report of the Chief Engineer annexed thereto be transmitted to the Deputy Post-Master.

21.—From Board of Commissioners, replying to a question put by Ald. Bastien "re" registration of Park Stanley Avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that they instruct the Chief City Engineer to confer with the Alderman for Ahuntsic Ward in order to obtain the necessary information to have Park Stanley Avenue inscribed in the register of streets as a public thoroughfare; and to also instruct the said City Engineer, whenever similar questions are submitted to him, to confer with the Alderman of the

vin du quartier qui est en état de fournir les renseignements dont il peut avoir besoin.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Alcide Carmel de construire une écurie.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. GARCEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23.—Du Bureau des Commissaires, recommandant l'achat d'un site pour la construction du poste de pompiers No. 25.

par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

24.—Du Bureau des Commissaires, recommandant de procéder à l'expropriation de la rue Dumont.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MARTIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. A. Valofsky, d'ouvrir une cour à bois.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TETREAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Louis Lecours d'ouvrir une cour à bois.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Joseph Quesnel d'ouvrir une cour à bois.

28.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser le Maire et le Greffier de la Cité à signer un acte de vente par la "Canadian Light & Power Co." "re" élargissement du Chemin de la Côte St-Paul.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. EMARD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

29.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'inscrire sur le registre des rues publiques, la rue St-Martin.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

30.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'effacer la ligne homologuée de la rue Aquedue.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Ward.

31.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre du Crédit Métropolitain, de céder certaines rues à la Cité.

32.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$30,000 pour le nettoyage des rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que la règle 102a soit suspendue afin de permettre la présentation desdits rapports et qu'ils soient reçus et adoptés.

32.—Du Bureau des Commissaires, soumettant son rapport annuel pour 1911.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que la règle 102a soit suspendue afin de permettre que soit présenté ledit rapport et qu'il soit reçu et adopté.

33.—De la Commission Spéciale, "re" noms des rues, recommandant aux membres du Conseil de bien vouloir lui faire toutes suggestions ou recommandations relativement aux changements dans les noms de rues.

Sur proposition de M. l'éch. LARIVIERE, appuyée par M. l'éch. MORIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

34.—De la Commission Spéciale "re" bibliothèque publique, recommandant que le Conseil adopte le principe de l'établissement d'une bibliothèque publique.

Sur proposition de M. l'éch. MORIN, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

interested ward, who may be in position to supply the information required.

22.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Alcide Carmel to erect a stable.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

23.—From Board of Commissioners, recommending that a site be purchased for the erection of No. 25 Fire Station.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

24.—From Board of Commissioners, recommending that the expropriation of Dumont St. be proceeded with.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MARTIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

25.—From Board of Commissioners, to allow Mr. A. Valofsky to open a wood-yard.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

26.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Louis Lewis to open a wood-yard.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

27.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Joseph Quesnel to open a wood-yard.

28.—From Board of Commissioners, to authorize the Mayor and City Clerk to sign a deed of sale by the Canadian Light & Power Co., "re" widening of Côte St. Paul Road.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. EMARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

29.—From Board of Commissioners, to inscribe St. Martin St. in the register of public streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

30.—From Board of Commissioners, to erase homologated line of Aqueduct St.

Consideration deferred at the request of Ald. Ward.

31.—From Board of Commissioners, to accept the offer of the "Crédit Métropolitain" to cede certain streets to the City.

32.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$30,000 for the cleaning of streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That rule 102a be suspended in order to allow the presentation of said reports and that the same be received and adopted.

32.—From Board of Commissioners, submitting their annual report for 1911.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That rule 102a be suspended in order to allow the presentation of said report and that the same be received and adopted.

33.—From Special Committee on Street Names, recommending that the members of Council kindly submit to them any suggestions or recommendations in connection with changes in the names of streets.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. MORIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

34.—From Special Committee "re" public library, recommending that the Council adopt the principle of the establishment of a public library.

On motion of Ald. MORIN, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

## INTERPELLATIONS.

35.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre pour la prochaine assemblée du Conseil, par

(a) M. l'éch. Létourneau "re" opportunité de permettre aux enfants de jouer sur le gazon des parcs publics,

(b) M. l'éch. Mayrand, "re" construction d'un tunnel sur l'avenue Papineau.

## MOTIONS.

36.—Sur proposition de M. l'éch. MARTIN, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de mettre devant le Conseil les requêtes transmises au Greffier de la Cité, l'année dernière, contre le pavage des rues Plessis, Dorion, Lagacé et DeMontigny.

37.—Sur proposition de M. l'éch. LARIVIERE, appuyée par M. LETOURNEAU, il est

Résolu: Que MM. les Commissaires soient priés d'étudier la question de savoir s'il ne serait pas opportun d'établir, dans le plus court délai possible, un marché dans le quartier Longue Pointe.

38.—Sur proposition de M. l'éch. MAYRAND, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de faire nettoyer les rues.

## QUESTIONS DE PRIVILEGE.

39.—M. l'éch. Macdonald soulève une question de privilège et cite certain article publié par un journal du matin dans lequel il est dit qu'il a endossé la candidature de M. C. H. Godfrey pour la charge de Commissaire et de plus qu'il a refusé de se prononcer à ce sujet.

M. l'éch. Macdonald déclare qu'il ne s'est jamais prononcé en faveur de la candidature de M. Godfrey, qu'il ne connaît pas personnellement, bien que tous les rapports qui lui sont faits sur ce Monsieur sont favorables.

40.—M. l'éch. L. A. LAPOINTE soulève aussi une question de privilège et se plaint de certaines déclarations de certains journaux, entre autres du "Herald" de Montréal et de M. A. Taschereau à l'effet que la délégation civique à Québec au sujet des amendements à la Charte de la Cité s'était efforcé de faire rejeter par la Législature certaines clauses dans les amendements à la Charte, lesquelles avaient été proposées par le Conseil Municipal.

M. l'échevin Lapointe déclare que les échevins qui représentaient la Cité devant la Législature avaient fait tout en leur pouvoir pour faire adopter par la Législature les amendements à la Charte et que cette déclaration n'avait pas sa raison d'être.

M. l'éch. Larivière ajoute certaines remarques à ce sujet.

## ORDRE DU JOUR.

41.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération une motion de M. l'échevin Martin à l'effet de mettre fin au contrat passé avec la Banque de Montréal,

M. l'éch. MARTIN, appuyé par M. l'éch. LARIVIERE,

Propose: Que conformément à la clause 7 du contrat passé entre la Cité de Montréal et la Banque de Montréal le 25 octobre 1911, en vertu d'une résolution adoptée par le Conseil le 16 octobre 1911,

Il soit résolu:

De mettre fin à ce contrat et donner instruction au Greffier et aux avocats de la Cité de donner avis à cet effet à la Banque de Montréal.

M. l'éch. LARIVIERE, appuyé par M. l'éch. BASTIEN, propose en

Amendement: Que cette motion soit renvoyée au Bureau des Commissaires avec prière de faire rapport au Conseil dans le plus court délai possible, sur l'avantage qu'aurait la Ville à continuer son arrangement avec la Banque de Montréal.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté, et il est

Résolu: En conséquence,

## QUESTIONS PUT BY MEMBERS.

35.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that replies thereof be submitted at the next meeting of the Council, by

(a) Ald. Létourneau "re" advisability of allowing children to play on lawn in public parks,

(b) Ald. Mayrand, "re" construction of a tunnel, Papineau Avenue.

## MOTIONS.

36.—On motion of Ald. MARTIN, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to lay before the Council the protests transmitted to the City Clerk, last year, against the paving of Plessis, Dorion, Lagacé and DeMontigny streets.

37.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to consider the advisability of establishing a public market in Longue Pointe Ward, within as short a delay as possible.

38.—On motion of Ald. MAYRAND, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to have the streets cleaned.

## QUESTIONS OF PRIVILEGE.

39.—Ald. Macdonald rose to a question of privilege and cited a certain article published by a morning newspaper wherein it was stated that he had endorsed the candidature of Mr. C. H. Godfrey for the office of Commissioner and moreover that he had refuse to pronounce himself in this connection.

Ald. Macdonald declared that he had never pronounced himself in favor of the candidature of Mr. Godfrey, whom he did not know personally, though all the reports made to him on this gentleman were favorable.

40.—Ald. L. A. Lapointe also rose to a question of privilege and complained of certain statements made by newspapers, amongst other, the Montreal Herald, and by Hon. Mr. A. Taschereau, to the effect that the civic delegation to Quebec in connection with the amendments to the City Charter had endeavored to have certain clauses included in the proposed amendments to the Charter by the City Council, rejected by the Legislature.

Ald. Lapointe declared that the Aldermen representing the City before the Legislature had always done their utmost to have the proposed amendments to the Charter adopted by the Legislature and that there were no reasons for such statement.

Ald. Larivière added certain remarks in this connection.

## ORDER OF THE DAY.

41.—The order of the day being read to consider a motion by Ald. Martin to discontinue agreement with the Bank of Montreal.

Ald. MARTIN moved, seconded by Ald. LARIVIERE,

That, in conformity with clause 7 of the contract entered into between the City of Montreal and the Bank of Montreal, on the 25th October 1911, in virtue of a resolution adopted by the Council on the 16th October 1911,

It be Resolved: To terminate said contract and to instruct the City Clerk and the Law Department to notify the Bank of Montreal accordingly.

Moved in amendment by Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BASTIEN,

That said motion be referred to the Board of Commissioners with a request to report to Council, within the shortest possible delay, on the advantages which the City might derive from the continuation of its agreement with the Bank of Montreal.

Said amendment being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

42.—The order of the day being read to consider reports from the Board of Commissioners (1) to pay sala-

42.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des rapports du Bureau des Commissaires.

(1) Pour payer les salaires des inspecteurs du service des tramways,

(2) Pour inscrire certaines rues, dans le quartier Notre-Dame de Grâces,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient adoptés.

43.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à M. G. C. Goodfellow d'ouvrir une cour à bois.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

44.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires pour permettre à la "Guaranteed Good Milk Co." d'agrandir une écurie,

Sur proposition de M. l'éch. ROBINSON, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires pour plus ample étude.

45.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à M. L. Dejean d'établir un atelier de réparation d'automobiles,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. GIROUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

46.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération une motion de M. l'éch. Emard pour la nomination d'une commission "re" règlement No 210, concernant la Cie des tramways,

Sur proposition de M. l'éch. WARD, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Qu'une Commission Spéciale composée de MM. les échevins Monahan, Garceau, Poissant, Turcot, Larivière, Mayrand, Tétreault, Clément, Boyd, Drummond, Prud'homme, Bastien, Emard et Ménard soit formée pour étudier les conditions du règlement 210 et ses amendements, ainsi que du contrat passé en vertu d'icelui, et des autres contrats passés par la Cité de Montréal ou ses auteurs avec les différentes compagnies qui ont depuis été acquises par la Cie des Tramways de Montréal et la manière dont ils sont exécutés, et faire rapport de temps à autre; le quorum de ladite Commission devant être de cinq membres.,

47.—Etant lus les items 8, 11, 16, 17, 18, 19, 20, 21 et 22 de l'ordre du jour, ils ne sont pris en délibération.

48.—Etant lus les item 9, 10 et 12 de l'ordre du jour, ordre est donné de les biffer.

49.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération une motion de M. l'éch. Martin à l'effet de dénommer le bain Papineau,

Sur proposition de M. l'éch. MARTIN, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que le bain public situé sur l'avenue DeLormier, quartier Papineau, soit connu et désigné sous le nom de Bain Laviolette.

50.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération une motion de M. l'éch. Clément à l'effet d'amender le règlement No. 270, concernant la Voirie.

Sur proposition de M. l'éch. CLEMENT, appuyée par M. l'éch. TETREAU, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit prié de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de l'inscrire sur l'ordre du jour.

51.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération une motion de M. l'éch. Monahan à l'effet d'abroger certaines résolution "re" Compagnie des Tramways de Montréal,

Sur proposition de M. l'éch. MONAHAN, appuyé par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que soit renvoyée la résolution adoptée le 27 novembre 1911, décrétant que dans le nouveau contrat à intervenir entre la Cité et la M. S. R. soit insérée une clause exigeant que ladite compagnie vende dix billets pour vingt-cinq cents.

52.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération; (1) une communication de la M. S. R. Co., pour

ries of M. S. R. Co. inspectors, (2) to inscribe certain streets in Notre-Dame de Grâces Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be adopted.

43.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow Mr. G. C. Goodfellow to open a wood-yard,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be adopted.

44.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow the Guaranteed Good Milk Co. to enlarge a stable,

On motion of Ald. ROBINSON, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners for further consideration.

45.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow Mr. L. Dejean to open an automobile repair shop,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That said report be adopted.

46.—The order of the day being read to consider a motion by Ald. Emard, for a Committee "re" By-law No. 210 concerning Montreal Street Railway Co.,

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That a Special Committee, composed of Alderman Monahan, Garceau, Poissant, Turcot, Larivière, Mayrand, Tétreault, Clément, Boyd, Drummond, Prud'homme, Bastien, Emard and Ménard be appointed to consider the provisions of By-law No. 210 and its amendments, as well as of the contract passed in virtue thereof and of the other contracts passed by the City of Montreal or the municipalities annexed thereto with the different companies which have since then been acquired by the Montreal Street Railway Co., and the manner in which the same are being complied with and report from time to time; the quorum of said Committee to be five members.

47.—The 8th, 11th, 16th, 17th, 18th, 19th, 20th, 21st and 22nd orders of the day being read, the same were not proceeded with.

48.—The 9th, 10th and 12th orders of the day being read, they were

Ordered: To be struck.

49.—The order of the day being read to consider a motion by Ald. Martin to name public bath in Papineau Ward.

On motion of Ald. MARTIN, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That the public bath on DeLormier Avenue, Papineau Ward, be known and designated under the name of Laviolette Bath.

50.—The order of the day being read to consider a motion by Ald. Clement to amend By-law No. 270 "re" roads,

On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare a by-law accordingly, to have the same printed and to give the same its rank on the order of the day.

51.—The order of the day being read to consider a motion by Ald. Monahan, to repeal a certain resolution "re" Montreal Street Railway Company.

On motion of Ald. MONAHAN, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the resolution adopted on the 27th November 1911, enacting that a clause be inserted in the new contract to be passed between the City and the Montreal Street Railway Company to oblige said Company to sell ten tickets for a quarter be repealed.

la nomination d'un expert "re" routes; (2) Rapport du Bureau des Commissaires "re" amélioration du service des tramways,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits item soient renvoyés à la Commission Spéciale "re" Montreal Street Ry, déjà nommée à la présente assemblée.

53.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures un règlement amendant le Règlement No. 443 pour résERVER certaines rues pour résidences,

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois,

Sur proposition de M. l'éch. WARD, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que la règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une deuxième fois, et

La section 1 étant lue,

M. l'échvin WARD, appuyé par M. l'échvin BOYD,

Propose: Que ladite section soit agréée.

M. l'éch. DEGUIRE, appuyé par M. l'éch. MORIN, propose en

Amendement: Que les mots suivants "hôtel, maison de rapport" de la 5<sup>ème</sup> ligne du deuxième paragraphe de ladite section (page 2) soit retranchés, et que, ainsi amendée, ladite section soit agréée.

Et un débat s'engageant,

Son Honneur le Maire déclare qu'il n'y a pas assez de membres pour permettre de procéder à l'étude d'un règlement (Art. 301 de la Charte).

Sur proposition de M. l'éch. PRUD'HOMME, appuyée par M. l'éch. WARD,

Le Conseil s'ajourne.

RENE BEAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

JULES CREPEAU,

Sous Greffier de la Cité.

52.—The order of the day being read to consider (1) Communication from the Montreal Street Railway Company for the appointment of an expert "re" routes; (2) Report from the Board of Commissioners "re" improvement of the Montreal Street Railway service,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said items be referred to the Special Committee "re" Montreal Street Railway Company appointed at a previous stage of the meeting.

53.—The order of the day being read for the 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend By-law No. 443 to reserve certain streets for residential purposes,

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. WARD, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That rule 79 be suspended and that said by-law be now read a second time.

Said by-law was accordingly read a second time, and, Section 1 being read,

Ald. WARD moved, seconded by Ald. BOYD,

That the same be agreed to.

Moved in amendment by Ald. DEGUIRE, seconded by Ald. MORIN,

That the following words "hotel, apartment house" in the 4<sup>th</sup> and 5<sup>th</sup> lines of the second paragraph of said section (page 2) be struck and that so amended said section be agreed to

And, a debate arising,

His Worship the Mayor declared that there was not a sufficient quorum to proceed with the consideration of a by-law (Art. 301 of the Charter).

On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. WARD,

The Council adjourned.

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk.

JULES CREPEAU,

Asst. City Clerk.

## CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE MENSUELLE DU MARDI, 9 AVRIL 1912

## Ordre du jour

## RAPPORTS

- 1— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour effacer la ligne homologuée de la rue Aqueduc. (4 avril).

## MOTIONS

- 2— MARTIN.—Pour s'enquérir de l'emploi de la somme votée par le Conseil "re" incendie du Hérald. (19 février)\*

- 3— MARTIN.—Pour amender la règle 130 "re" saisies de salaires. (19 mars)\*

- 4— EMARD.—"Re" représentation de la ville dans le Bureau de direction de l'Ecole Technique. (25 mars).

## REGLEMENTS.

- 5— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 432 "re" bains. (12 février). (L. A. Lapointe).\*

- 6— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des voitures (12 février) (L. A. Lapointe).\*

- 7— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" emprunt pour travaux permanents. (12 février) (L. A. Lapointe).\*

- 8— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'acquérir le matériel de la "Montréal Water & Power Co." (12 février). (N. Lapointe).\*

- 9— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre aux enfants de jouer sur le gazon dans le square Sir Georges-Étienne Cartier (12 février). (Létourneau).\*

- 10— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 391 "re" édifices dans le quartier Mont-Royal. (12 février). (Prud'homme).\*

- 11— 2me et 3me lectures d'un règlement, amendant le règlement No. 443 réservant certaines rues pour résidences. (12 février) (Ward).\*

- 12— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 "re" édifices. (12 février). (Clément).\*

- 13— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (12 février). (Morin).\*

- 14— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices dans le quartier N.-D. de Grâces. (19 février) (Macdonald).

- 15— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 139 de St-Louis du Mile-End. (19 février) (Deguire).

- 16— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de fermer les boutiques de barbiers à 8 heures du soir. (19 février) (Tétreau).

- 17— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant le maniement de la dynamite. (11 mars). (Drummond).

## CITY COUNCIL

MONTHLY MEETING OF TUESDAY, APRIL 9th, 1912

## Order of the day.

## REPORT.

- 1— BOARD OF COMMISSIONERS.—To erase the homologated line of Aqueduct street. (1st April).

## MOTIONS

- 2— MARTIN—To enquire into disposal of fund "re" "Herald" fire. (19th February)\*

- 3— MARTIN.—To amend Rule 130 "re" seizures of salaries. (19th March)\*

- 4— EMARD.—"Re" City's representation on Board of Technical School. (25th March).

## BY-LAWS.

- 5— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law No. 432 "re" baths. (12 February). (L. A. Lapointe).\*

- 6— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate vehicular traffic. (12 February). (L. A. Lapointe)\*

- 7— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works. (12th February) (L. A. Lapointe).\*

- 8— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to purchase the Montreal Water & Power Co. (12th February). (Lapointe, N.)\*

- 9— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow children to play on turf of Sir Geo. Etienne Cartier Sq. (12th February). (Létourneau).\*

- 10— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 "re" buildings in Mount-Royal Ward. (12th February). (Prud'homme).\*

- 11— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 443 to reserve certain streets for residential purposes. (12th February). (Ward).\*

- 12— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 "re" buildings. (12th February). (Clément).\*

- 13— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library. (12th February). (Morin).\*

- 14— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings in Notre Dame de Grâces Ward. (19th February) (Macdonald).

- 15— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th Feb.). (Deguire).

- 16— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to close barber shops at 8 p.m. (19th February) (Tétreau).

- 17— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the handling of dynamite. (11th March). (Drummond).

- 18— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement relatif aux salles de vues animées. (19 mars) (Clément).
- 19— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" emmagasinage des pièces pyrotechniques. (19 mars). (Clément).
- 20— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 270 "re" voirie. (25 mars.) (Clément).

NOTE.—Les item marqués ainsi: \* ont été appelés et et n'ont pas été pris en délibération (\* une fois; \*\* deux fois).

- 18— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (19th March). (Clément).
- 19— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" storage of fireworks. (19th March). (Clément).
- 20— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 "re" roads. (25th March). (Clément).

NOTE.—Items marked thus: \* were called and not proceeded with (\* once, \*\* twice).





